



**Nur ein Vorteil  
der HGS:  
Ihre Anzeige  
bald auch hier!**



**Unsere Weihnachts-  
Angebote für Sie:**

- **Herpotherm® Wärmestift**  
(1 Stk.) - schnelle und effektive  
Hilfe bei Lippenherpes:  
30,50 € statt 37,80 €
- **Vichy® Geschenkset mit  
hochwertiger Kosmetiktasche** -  
z.B. Nutrilogie 2 Creme (50 ml)  
19,50 € statt 24,00 €
- **Medipharma Cosmetics  
Wimpern Booster** (2,7 ml) -  
für längere und kräftigere  
Wimpern: 30,50 € statt 38,50 €

Die beste Werbung für Sie:  
Eine Anzeige in der  
**UMSCHAU**

Stimmen Sie sich auf dem Weihnachtsmarkt  
und bei uns auf die Vorweihnachtszeit ein!

**Wir freuen uns auf Sie!**  
Ihre  
**Schmalzkuchenbäckerei Stieg**  
Denken Sie bitte an Ihre Treuekarte.

**radiolabor**  
www.radiolabor.de

**... die besten Hände,  
in die ihre Geräte  
kommen können!**

**TV-Video-HIFI-  
Antennen-Elektronik**  
**Telefon 05137 - 39 39**  
**Seelze • Liebigstr. 12**



**Unsere Weihnachts-  
Angebote für Sie:**

- **Eubos® Geschenkset**  
Anti Age Repair Filler (50 ml),  
Tag oder Nacht:  
28,50 € statt 35,30 €
- **WARMIES® Kuscheltiere**  
(1 Stk.) - mikrowellen- und  
natürlich kuschel-geeignet :  
23,90 € statt 30,20 €
- **Medipharma Olivenöl-Serie**  
die natürliche Kraft der Olive:  
- 10 % Rabatt auf alle Produkte!



**Sanitär • Heizung • Solar**

30926 Seelze • Dorfstraße 18  
☎ (051 37) 6344 • Fax (051 37) 50639  
Internet:www.bad-und-wc.de

**Ihr kompetenter Fachmann für**

- Kraftwärmekopplung
- Gas- u. Öl-Brennwerttechnik
- Solaranlagen
- Holzpellet-Heizsysteme
- Sanitär-/Badausstattung



Im Sande 2/Ecke Stöckener Straße, Letter  
Telefon (05 11) 40 91 72

Öffnungszeiten: täglich von 9 bis 18 Uhr  
Mittwoch und Samstag von 9 bis 13 Uhr

**WINORA STEVENS FALTER**

# Weihnachtsmarkt beginnt an beiden Tagen um 14 Uhr

HGS-Weihnachtsmarkt findet am 7. und 8. Dezember an der Martinskirche statt

**SEELZE (KÖ).** Das Bemühen der HGS, der Gemeinschaft für Handel und Gewerbe, den traditionellen Weihnachtsmarkt rund um die Martinskirche wieder zur alten Größe zu führen, zeigt in diesem Jahr schon erste Erfolge. „Wir konnten einige Aussteller mehr gewinnen als im Vorjahr“, meint der ehemalige HGS-Vorsitzende Dr. Thomas Meyer, der vom HGS-Beirat federführend für die Veranstaltung ist. Das zeigt sich auch bei einem Rundgang, der mit dem Besuch der vom Seelzer Brotkorb organisierten Kaffeetafel im evangelischen Gemeindehaus beginnt. Hier hat auch Cornelia Vogel mit ihren Handarbeiten aus Moorgummi und Papier ihren Stand, weil diese Arbeiten vor Wind und Regen geschützt werden müssen. Außerdem finden die Besucher hier ein WVC, ein zweites ist zur Hälfte des Rundgangs an der Junkernwiese aufgestellt.

Vor dem Gemeindehaus stellt Katja Stieg ihren Schmalzkuchenwagen auf, danach reißen sich an der Kirchenmauer zahlreiche Stände aneinander. Neben dem



Lachende Kinder sind immer wieder am Karussell anzutreffen.

Stand des Seelzer Brotkorb mit Kartoffelwaffeln locken die selbst hergestellten Liköre der Kreuzapotheke. Glühwein, Kakao und kalte Getränke mit und ohne Alkohol bieten Axel Schnur und sein Team an. Es folgen der Zuckerwagen der Firma Heider und ein kleiner Weihnachtswald.

## AUSGEDEHNTER VERZEHREICH

An die Tannen schließen sich die Stände von Midia Korbane mit selbst gemachten Seifen, Geschenken und Crêpes sowie Dothea Hommel mit Weihnachtskerzen und attraktiver Deko an. Gumzis mobiles Backstübchen bietet Waffeln und Crêpes an, Glühwein und Bratwurst bei der Seelzer Ortsfeuerwehr beschließen mit einem ausgedehnten Verzehrereich und einem weiteren Weihnachtswäldchen den

ersten Teil des Rundganges. Der Rückweg beginnt gegenüber der Feuerwehr an Seppes Pizzawagen. Nebenan gibt es beim Verein Historische Maschinen Seelze Punsch, Bratäpfel und selbst gebackenes Brot. Die Goethe-Girls haben wieder viel gehandhabt, Lucienne Heise folgt mit ihrer Taschensuite und Silke Töpfer mit Sillis Hüten. Neben der Döhrener



Die Besucher genießen den Plausch bei Glühwein oder Kakao.  
Fotos: Kögel (Archiv)

## MUSIK IN ST. MARTIN

Zum HGS-Weihnachtsmarkt hat Pastorin Sigrid Goldenstein ein attraktives musikalisches Programm vorbereitet. Am Samstag, 7. Dezember, findet um 15 Uhr ein Konzert der Seelzer Musikschule statt. Ab 17 Uhr tritt der Shantychor Lohnde auf. Am Sonntag wird um 16 Uhr zu einem Gottesdienst mit dem Chor „Vocale nova“ eingeladen. Um 17.15 Uhr findet ein adventliches Singen mit dem Chor „Con Spirito“ statt.

## Neue Glühweinhütte steht



Foto: Kögel

**LETTER (KÖ).** Der Anfang ist gemacht: Die erste von drei neuen – vom Ortsrat Seelze und drei Geschäftsleuten gestifteten – HGS-Weihnachtsmarkthütten war Anfang der Woche auf dem Kastanienplatz in Letter zu begutachten. Bekanntlich sind die alten Hütten der HGS in die Jahre gekommen und müssen nach und nach ersetzt werden.

Dank der Unterstützung des Ortsrates, des Inhabers des Regenbogenland Kindercafés, der Kreuz-Apotheke und des Steuerbüros Fonk konnten zunächst zwei etwas größere Glühweinhütten angeschafft werden. Unter dem zusätzlichen Anbau können der Grill oder die Besucher bei widrigen Witterungsverhältnissen Platz finden. Am gestrigen Freitag startete der erste Verkauf von Glühwein, Kakao und Bratwürstchen.



**Ab in den Hafenwald**  
zu Glühwein und Puffer &  
weiteren Köstlichkeiten  
**Bis zum 21. Dezember 2024**  
**Jeweils von Do.- Sa.**  
**ab 16 Uhr**

**Seelze | Kanalstraße 4**  
**Tel. 05137 - 4833**



1566901\_002624



15744901\_002624

## Nikolauskonzert in Seelze

**SEELZE (KÖ).** Am Freitag, 6. Dezember, findet um 18 Uhr in der Dreifaltigkeitskirche Seelze in der Südstraße ein Nikolausabend mit dem weltbekannten Tenor Markus Brutscher statt, der von Christoph Slaby begleitet wird. Zu hören sind unter anderem Nikolauslieder, Carols, Weihnachtslieder von Cornelius und Geschichten über den Hl. Nikolaus, erzählt vom Hausherrn Christoph Lindner im Nikolauskostüm. Mitsummen oder mitsingen ist ausdrücklich erlaubt! Der „Nikolaus“ wird im Laufe des Abends die Ge-

schenke verteilen, die die Besucher für gute Freunde direkt vor dem Konzert oder bei Petri und Waller abgeben können. Eine einmalige Gelegenheit, jemandem eine außergewöhnliche Freude zu bereiten. Ein vom Nikolaus überreichtes Geschenk ist sicherlich etwas Besonderes und für den Beschenkten ein unvergessliches Erlebnis, nicht nur für Kinder. Der Bischof Nikolaus ist eine reale Person, die wirklich gelebt hat, im Gegensatz zum Weihnachtsmann, einer Kunstfigur der Werbeindustrie. Es gibt mehrere

Zeugnisse von seiner aktiv gelebten Nächstenliebe und seinem selbstlosen Schenken und Teilen. Der Hl. Nikolaus gilt bis heute als Retter und Schenkender.

Erleben Sie einen schönen Nikolausabend im traumhaft beleuchteten Kirchenraum mit wunderschönen bekannten Liedern und einem Sack voll Nächstenliebe. Der Eintritt kostet 10 Euro. Karten sind bei Petri & Waller und an der Abendkasse erhältlich. Für Kinder und Jugendliche gilt für alle Konzerte: Eintritt frei.

## Weihnachtsbaum musste von Polizei eskortiert werden

**SEELZE (KÖ).** Diese 12 Meter hohe und 3,5 Tonnen schwere Nordmann-Tanne „wehrte“ sich am vergangenen Dienstag vehement gegen ihren Transport von Kirchwehren zum Alten Krug. Das starke untere Ast-

werk ließ sich nicht so bündeln, wie es die Fachleute der Firma Pöpperling wollten und erhielt dabei Unterstützung durch den Wind. So nahm das störrische Astwerk teilweise die gesamte Straßenbreite ein. Sören Pöpperling zeigte sich begeistert von der schnellen Hilfe der Seelzer Polizei, die den Transport unbürokratisch sicherte und im langsamen Tempo zum Stadtzentrum geleitete. Der Schweißstand auch dem Fahrer des Tiefaders und des Krans der Firma Schwarze aus Garbsen auf der Stirn, bis der mächtige Tanne endlich senkrecht am Haken hing und schließlich in der Bodenhülse verankert werden konnte. Nun gibt sie im Glanz

der Lichter ein imposantes Bild auf dem Platz vor dem Alten Krug ab.



Foto: privat

## Bürgerstiftung Seelze bittet um gebrauchte Laptops

**SEELZE (KÖ).** In Zeiten von Corona und Home-Schooling fiel Evelyn Werner, Vorsitzende der Bürgerstiftung Seelze, auf, dass viele Schüler keinen eigenen Laptop besitzen oder sich einen mit Mutter oder Vater teilen müssen. So startete sie die bemerkenswerte Spendeninitiative, um gebrauchte, nicht mehr benötigte Laptops zu bitten, die vom PC-Fachmann Thomas Rasche und seinen beiden Söhnen aufbereitet wurden: Sie löschen sämtliche Daten auf den Festplatten, tauschen alte Speicher und defekte Teile aus und machen die Geräte wieder nutzbar. Gut 300 Schülerinnen und Schüler kamen so in den zurückliegenden fünf Jahren zu einem „eigenen“ Laptop.

Jetzt startete die rührige Stiftungsvorsitzende wieder einen Aufruf nach gebrauchten Laptops, um damit im Rahmen des „Weihnachtssessens to go“ der Bürgerstiftung weiteren bedürftigen Kindern und Jugendlichen zu helfen. In der vergangenen Woche war sie im Umland unterwegs, um die zugesagten 16 Laptops einzusammeln und sie Thomas Rasche zu einer Revision zu übergeben. Dabei fiel ihr auf, dass es aus dem Seelzer Stadtgebiet nur eine Rückmeldung gab. Ihre „Sammeltour“ führte sie vor al-

lem in Richtung Neustadt und Wunstorf.

Beim „Weihnachtssessen to go“, das am 10. Dezember in den Räumen des Seelzer Brotkorb ausgegeben wird, möchte die Bürgerstiftung auch weiteren Schülerinnen und Schülern zu einem Computer verhelfen. „Gerade am Weihnachtsfest werden auch elektronische Geräte verschenkt und die alten zur Seite gestellt“. Wer mit einem gebrauchten Gerät einem Jugendlichen helfen möchte, kann sich auch kurzfristig bei der Bürgerstiftung melden: entweder per Mail an vorstand@buergerstiftung-seelze.de oder telefonisch unter der Nummer (05137) 92921.



1566901\_002624



15750301\_002624



15702701\_002624



31419701\_002624



15199601\_002624



• Augeninnendruck  
Messung  
• Gesichtsfeldmessung  
• Netzhaut Analyse

Hannoversche Str. 14, 30926 Seelze,  
Tel.: 05137.5704, Inh. Marc Schröder e.K.



15739901\_002624